



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 23. maaliskuuta 2022
(OR. en)

7516/22

FIN 358

SAATE

Lähettiläjä:	Johannes HAHN, Euroopan komission jäsen
Saapunut:	23. maaliskuuta 2022
Vastaanottaja:	Bruno LE MAIRE, Euroopan unionin neuvoston puheenjohtaja
Asia:	Ehdotus määrärahojen siirroksi nro DEC 09/2022 varainhoitovuoden 2022 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja DEC 09/2022.

Liite: DEC 09/2022



BRYSEL 23/03/2022

YLEINEN TALOUSARVIO – VARAINHOITOVUOSI 2022
PÄÄLUOKKA III – KOMISSIO – OSASTOT 14, 15 JA 30

MÄÄRÄRAHASIIRTO NRO DEC 09/2022

MÄÄRÄRAHOJEN ALKUPERÄ:

LUKU 15 02 – Liittymistä valmisteleva tukiväline (IPA III)

ALAMOMENTTI 15 02 02 02 – Siirtyminen unionin sääntöjen noudattamiseen	MSM	–11 066 559,56
--	-----	----------------

ALAMOMENTTI 15 02 99 01 – Aikaisempien (vuotta 2021 edeltävien) liittymistä valmistelevien tukivälineiden toimien loppuun saattaminen	MM	–1 066 559,56
---	----	---------------

LUKU 30 04 – Solidaarisuusmekanismit (erityisrahoitusvälineet)

MOMENTTI 30 04 01 – Solidaarisuus- ja hätäapuvaramus (SEAR) (edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt 31.12. mennessä sidottavat määrärahat)	MSM	–38 933 440,44
---	-----	----------------

	MM	–38 933 440,44
--	----	----------------

MÄÄRÄRAHOJEN KÄYTTÖTARKOITUS:

LUKU 14 03 – Humanitaarinen apu

MOMENTTI 14 03 01 – Humanitaarinen apu (edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt 31.12. mennessä sidottavat määrärahat)	MSM	38 933 440,44
--	-----	---------------

	MM	38 933 440,44
--	----	---------------

MOMENTTI 14 03 01 – Humanitaarinen apu	MSM	11 066 559,56
--	-----	---------------

	MM	1 066 559,56
--	----	--------------

Venäjän hyökättyä Ukrainaan 24. helmikuuta 2022 humanitaarinen tilanne maassa on heikentynyt nopeasti. Humanitaarisen avun kumppanit vastaavat jo avunpyyntöihin ympäri Ukrainaa ja laajentavat avustustoimiaan. Lisärahoitusta pyydetään kiireellisesti, sillä Ukrainassa on käynnissä ennennäkemätön humanitaarinen katastrofi.

Konfliktialueille jääneiden ihmisten määrä oli maaliskuun puolivälissä kasvanut 12,7 miljoonaan. YK:n pakolaisjärjestön arvion mukaan 1,9 miljoonaa ihmistä on hiljattain joutunut siirtymään maan sisällä ja yli 2,8 miljoonaa ihmistä on paennut maasta. YK:n humanitaarisen avun koordinoitumiston mukaan humanitaarinen tilanne on vakavin suurimmissa kaupungeissa, jotka ovat tällä hetkellä osittain tai kokonaan saarrettuina (ml. Kiova, Mariupol, Harkova ja Herson), ja tulitaukolinjan ympäristössä Donbassissa.

Hätäapua jaetaan jo useissa osissa Ukrainaa, ja siihen sisältyvät muun muassa elintarvikkeet ja muut tarvikkeet, hätämajoitus, vesihuolto, hygieniatarvikkeet, terveydenhuolto ja suojele. YK käynnisti 1. maaliskuuta 2022 vetoomuksen, jonka tarkoituksena on kerätä 1,7 miljardia Yhdysvaltain dollaria.

Tällä määrärahasiirrolla ehdotetaan humanitaarisen avun määrärahoihin **50 miljoonan euron** lisäystä maksusitoumusmäärärahoina ja **40 miljoonan euron** lisäystä maksumäärärahoina. Apua tarvitseville on tarkoitus tarjota elintarvikkeita ja muita tarvikkeita, kiireellisiä terveydenhuoltopalveluja, elintärkeitä lääkkeitä, lääkintätarvikkeita ja -laitteistoja, psykososiaalista apua, lastensuojelua, juomavettä ja hygieniatarvikkeet, majoitusta sekä suojella konfliktin uhreja.

Humanitaarista apua koskevan luvun 14 03 maksusitoumusmäärärahojen kokonaiskäyttöaste oli maaliskuun puolivälissä 89 prosenttia käytettävissä olevista varoista. Maksumäärärahojen käyttöaste oli 8,9 prosenttia. Sopimuksia oli Ukrainaa varten tehty 12. maaliskuuta 2022 jo 90,7 miljoonan euron arvosta. Komissio on todennut, että otsakkeessa 6 on käytettävissä 11 miljoonaa euroa maksusitoumusmäärärahoina ja 1 miljoona euroa maksumäärärahoina liittymistä valmistelevalta tukivälineestä. Se esittää myös, että solidaarisuus- ja hätäapuvaramuksesta otetaan yhteensä 39 miljoonaa euroa maksusitoumus- ja maksumäärärahoina.

I. OTTO

I.1

a) Budjettikohdan nimike

15 02 02 02 – Siirtyminen unionin sääntöjen noudattamiseen

b) Numerotiedot 21.3.2022

	MSM
1. Varainhoitovuoden määrärahat (alkuper. talousarvio + LT)	113 000 000,00
2. Määrärahasiirrot	0,00
3. Varainhoitovuoden kokonaismäärärahat (1 + 2)	113 000 000,00
4. Käytetyt määrärahat	0,00
5. Käyttämättä olevat määrärahat (3 – 4)	113 000 000,00
6. Ehdotettu otto	11 066 559,56
7. Kokonaismäärärahat varainhoitovuoden loppuun (5 – 6)	101 933 440,44
8. Otto prosentteina suhteessa varainhoitovuoden määrärahoihin (6/1)	9,79 %
9. Varainhoitoasetuksen 30 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaistenottojen prosenttiosuus varainhoitovuoden lopullisista määrärahoista	–

c) Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt perinnästä saadut tulot

	MSM
1. Käytettävissä olevat määrärahat varainhoitovuoden alussa	18 131 721,71
2. Käytettävissä olevat määrärahat 21.3.2022	18 131 721,71
3. Toteutusaste $[(1 - 2)/1]$	0,00 %

d) Oton yksityiskohtaiset perustelut

Aiempiin sitoumuksiin liittyvien takaisinperintöjen seurauksena liittymistä valmistelevan tukivälineen budjettikohdasta "Siirtyminen unionin sääntöjen noudattamiseen" voidaan ottaa 11 miljoonaa euroa maksusitoumusmäärärahoina kattamaan kiireellisiä tarpeita otsakkeessa 6.

I.2

a) Budjettikohdan nimike

15 02 99 01 – Aikaisempien (vuotta 2021 edeltävien) liittymistä valmistelevien tukivälineiden toimien loppuun saattaminen

b) Numerotiedot 21.3.2022

	MM
1. Varainhoitovuoden määrärahat (alkuper. talousarvio + LT)	1 734 568 865,00
2. Määrärahasiirrot	0,00
3. Varainhoitovuoden kokonaismäärärahat (1 + 2)	1 734 568 865,00
4. Käytetyt määrärahat	208 416 446,80
5. Käyttämättä olevat määrärahat (3 – 4)	1 526 152 418,20
6. Ehdotettu otto	1 066 559,56
7. Kokonaismäärärahat varainhoitovuoden loppuun (5 – 6)	1 525 085 858,64
8. Otto prosentteina suhteessa varainhoitovuoden määrärahoihin (6/1)	0,06 %
9. Varainhoitoasetuksen 30 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaistenottojen prosenttiosuus varainhoitovuoden lopullisista määrärahoista	–

c) Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt perinnästä saadut tulot

	MM
1. Käytettävissä olevat määrärahat varainhoitovuoden alussa	5 487 771,69
2. Käytettävissä olevat määrärahat 21.3.2022	241 281,66
3. Toteutusaste $[(1 - 2)/1]$	95,60 %

d) Oton yksityiskohtaiset perustelut

Tästä toimien loppuun saattamista koskevasta budjettikohdasta voidaan ottaa 1 miljoona euroa maksumäärärahoina kattamaan kiireellisiä tarpeita otsakkeessa 6.

I.3

a) Budjettikohdan nimike

30 04 01 – Solidaarisuus- ja hätäapuvaraus (SEAR) (edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt 31.12. mennessä sidottavat määrärahat)

b) Numerotiedot 21.3.2022

	MSM	MM
1. Varainhoitovuoden määrärahat (edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt 31.12. mennessä sidottavat määrärahat)	40 776 273,00	62 539 398,00
2. Määrärahasiirrot	0,00	0,00
3. Varainhoitovuoden kokonaismäärärahat (1 + 2)	40 776 273,00	62 539 398,00
4. Käytetyt määrärahat	0,00	0,00
5. Käyttämättä olevat määrärahat (3 – 4)	40 776 273,00	62 539 398,00
6. Ehdotettu otto	38 933 440,44	38 933 440,44
7. Kokonaismäärärahat varainhoitovuoden loppuun (5 – 6)	1 842 832,56	23 605 957,56
8. Otto prosentteina suhteessa varainhoitovuoden määrärahoihin (6/1)	95,48 %	62,25 %
9. Varainhoitoasetuksen 30 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaistenottojen prosenttiosuus varainhoitovuoden lopullisista määrärahoista	—	—

c) Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt perinnästä saadut tulot

	MSM	MM
1. Käytettävissä olevat määrärahat varainhoitovuoden alussa	0,00	0,00
2. Käytettävissä olevat määrärahat 21.3.2022	0,00	0,00
3. Toteutusaste [(1 – 2)/1]	—	—

d) Oton yksityiskohtaiset perustelut

Monivuotisesta rahoituskehyksestä annetun asetuksen 9 artiklan mukaan solidaarisuus- ja hätäapuvarauksen avulla on tarkoitus mahdollistaa

- (a) apu, jolla vastataan Euroopan unionin solidaarisuusrahaston kattamista suurista katastrofeista johtuviin hätätilanteisiin; solidaarisuusrahaston tavoitteet ja soveltamisala määritellään neuvoston asetuksessa (EY) N:o 2012/2002, sekä
- (b) nopea reagointi sellaisiin unionissa tai kolmansissa maissa syntyviin yksittäisiin hätäavun tarpeisiin, jotka johtuvat tapahtumista, joita ei voitu ennakoida talousarviota laadittaessa, etenkin sellaisten hätätilanteisiin reagoimisen ja tukitoimien osalta, joita toteutetaan vastauksena luonnonkatastrofeihin, joita a alakohdasta ei kata, ihmisen aiheuttamiin katastrofeihin ja humanitaarisiin kriiseihin, kansanterveydellisten, eläinlääkinnällisten tai kasvinterveyteen liittyvien laaja-alaisen uhkien tapauksessa sekä olosuhteiden edellyttäessä myös tilanteissa, joissa muuttovirrat aiheuttavat erityisiä paineita unionin ulkorajoilla.

II.LISÄYS

II.1

a) Budjettikohdan nimike

14 03 01 – Humanitaarinen apu (edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt 31.12. mennessä sidottavat määrärahat)

b) Numerotiedot 21.3.2022

	MSM	MM
1. Varainhoitovuoden määrärahat (edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt 31.12. mennessä sidottavat määrärahat)	0,00	0,00
2. Määrärahasiirrot	0,00	0,00
3. Varainhoitovuoden kokonaismäärärahat (1 + 2)	0,00	0,00
4. Käytetyt määrärahat	0,00	0,00
5. Käyttämättä olevat määrärahat (3 – 4)	0,00	0,00
6. Ehdotettu lisäys	38 933 440,44	38 933 440,44
7. Kokonaismäärärahat varainhoitovuoden loppuun (5 + 6)	38 933 440,44	38 933 440,44
8. Lisäys prosentteina suhteessa varainhoitovuoden määrärahoihin (6/1)	—	—
9. Varainhoitoasetuksen 30 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisten lisäysten prosenttiosuus varainhoitovuoden lopullisista määrärahoista	—	—

c) Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt perinnästä saadut tulot

	MSM	MM
1. Käytettävissä olevat määrärahat varainhoitovuoden alussa	1 906 535,33	79 890,92
2. Käytettävissä olevat määrärahat 21.3.2022	1 896 535,33	0,00
3. Toteutusaste [(1 – 2)/1]	0,52 %	100,00 %

d) Lisäyksen yksityiskohtaiset perustelut

Koska humanitaarinen tilanne Ukrainassa heikkenee nopeasti, tarvitaan 50 miljoonaa euroa maksusitoumusmäärärahoina ja 40 miljoonaa euroa maksumäärärahoina, jotta apua tarvitseville voidaan tarjota elintarvikkeita ja muita tarvikkeita, kiireellisiä terveydenhuoltopalveluja, elintärkeitä lääkkeitä, lääkintätarvikkeita ja -laitteistoja, psykososiaalista apua, lastensuojelua, juomavettä ja hygieniatarvikepakkauksia, majoitusta sekä konfliktin uhrien suojelua.

Ainoastaan osa tarvittavasta lisäyksestä voidaan kattaa otsakkeessa 6 käytettävissä olevilla varoilla. Sen vuoksi komissio esittää, että solidaarisuus- ja hätäapuvarauksesta otetaan yhteensä 39 miljoonaa euroa maksusitoumus- ja maksumäärärahoina.

II.2

a) Budjettikohdan nimike

14 03 01 – Humanitaarinen apu

b) Numerotiedot 21.3.2022

	MSM	MM
1. Varainhoitovuoden määrärahat (alkuper. talousarvio + LT)	1 717 901 913,00	2 008 851 440,00
2. Määrärahasiirrot	23 740 000,00	23 740 000,00
3. Varainhoitovuoden kokonaismäärärahat (1 + 2)	1 741 641 913,00	2 032 591 440,00
4. Käytetyt määrärahat	1 492 591 913,00	217 746 342,59
5. Käyttämättä olevat määrärahat (3 – 4)	249 050 000,00	1 814 845 097,41
6. Ehdotettu lisäys	11 066 559,56	1 066 559,56
7. Kokonaismäärärahat varainhoitovuoden loppuun (5 + 6)	260 116 559,56	1 815 911 656,97
8. Lisäys prosentteina suhteessa varainhoitovuoden määrärahoihin (6/1)	0,64 %	0,05 %
9. Varainhoitoasetuksen 30 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisten lisäysten prosenttiosuus varainhoitovuoden lopullisista määrärahoista	—	—

c) Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt perinnästä saadut tulot

	MSM	MM
1. Käytettävissä olevat määrärahat varainhoitovuoden alussa	1 906 535,33	79 890,92
2. Käytettävissä olevat määrärahat 21.3.2022	1 896 535,33	0,00
3. Toteutusaste [(1 – 2)/1]	0,52 %	100,00 %

d) Lisäyksen yksityiskohtaiset perustelut

Koska humanitaarinen tilanne Ukrainassa heikkenee nopeasti, tarvitaan 50 miljoonaa euroa maksusitoumusmäärärahoina ja 40 miljoonaa euroa maksumäärärahoina, jotta apua tarvitseville voidaan tarjota elintarvikkeita ja muita tarvikkeita, kiireellisiä terveydenhuoltopalveluja, elintärkeitä lääkkeitä, lääkintätarvikkeita ja -laitteistoja, psykososiaalista apua, lastensuojelua, juomavettä ja hygieniatarvikepakkauksia, majoitusta sekä konfliktin uhrien suojelua.

Komissio on todennut, että otsakkeessa 6 on käytettävissä määrärahojen uudelleenkohdentamisen seurauksena 11 miljoonaa euroa maksusitoumusmäärärahoina ja 1 miljoona euroa maksumäärärahoina liittymistä valmistelevalta tukivälineestä.

ANNEX

COMMISSION TRANSFER PROPOSALS RELATED TO THE SOLIDARITY AND EMERGENCY AID RESERVE IN 2022

The tables below show the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2022, which relate to the Solidarity and Emergency Aid Reserve (SEAR), and the remaining amount under the SEAR reserve following the approval of these proposals.

Commitment Appropriations 2022 Reserve (EUR)

Transfer Ref	Content	TOTAL	carried over	voted budget	Internal (excluding EUSF)	EUSF	External*	End-of-Year Cushion (25%)
	General Budget 2022 - Initial appropriations	1.339.695.273	40.776.273	1.298.919.000	152.244.828	507.482.761	355.237.934	324.729.750
	General Budget 2022 - EUSF advances (Article 4a EUSF Regulation)	-50.000.000		-50.000.000		-50.000.000		
DEC 09	Mobilisation of the SEAR for humanitarian aid for the crisis in Ukraine and neighbouring countries	38.933.440	38.933.440				38.933.440	
	Total DEC transfer proposals	38.933.440	38.933.440	0	0	0	38.933.440	0
	Remainder	1.250.761.833	1.842.833	1.248.919.000	152.244.828	457.482.761	316.304.494	324.729.750

Payment Appropriations 2022 Reserve (EUR)

Transfer Ref	Content	TOTAL	carried over	voted budget	Internal (excluding EUSF)	EUSF	External*	End-of-Year Cushion (25%)
	General Budget 2022 - Initial appropriations	1.361.458.398	62.539.398	1.298.919.000	155.509.297	518.364.324	362.855.027	324.729.750
	General Budget 2022 - EUSF advances (Article 4a EUSF Regulation)	-50.000.000		-50.000.000		-50.000.000		
DEC 09	Mobilisation of the SEAR for humanitarian aid for the crisis in Ukraine and neighbouring countries	38.933.440	38.933.440				38.933.440	
	Total DEC transfer proposals	38.933.440	38.933.440	0	0	0	38.933.440	0
	Remainder	1.272.524.958	23.605.958	1.248.919.000	155.509.297	468.364.324	323.921.587	324.729.750

* of which EUR 211 million earmarked for floods